

به نام خدا

 <p>مرکز آزمون</p>	 <p>مجمع فرهنگی، آموزشی علامه طباطبائی</p>	آموزش و پرورش شهر تهران		دبیرستان های دوره اول مجتمع علامه طباطبائی		
		نام و نام خانوادگی دانش آموز: .....		امتحانات میان نوبت اول	امتحان درس : عربی	
		پایه: هشتم	کلاس:	زمان آزمون: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴ آبان ۱۴۰۳	
		تعداد صفحات: ۴ صفحه		سال تحصیلی: ۱۴۰۳-۱۴۰۴		

بارم	پرسش	ردیف
<b>الف. مهارت ترجمه ( ۵ نمره)</b>		
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا، فَكَانَهُ جَاهِلٌ. هر کس دانشی را پنهان کند، پس گویا او نادان است.	۱
۱	ب) اللُّغَةُ الْفَارِسِيَّةُ مَمْرُوجَةٌ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ كَثِيرًا. زبان فارسی با زبان عربی بسیار آمیخته است.	
۱	ج) إِنَّكُمْ قَادِرُونَ عَلَىٰ فَهْمِ النَّصُوصِ وَالْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ. قطعاً شما بر فهمیدن متن ها و عبارت های ساده توانا هستید.	
۱	د) أَنْتِ قَبِلْتِ كَلَامِي وَالآنَ تَدْخُلِينَ الصَّفَّ. تو سخن من را پذیرفتی و اکنون وارد کلاس می شوی.	
۰/۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. الف) ﴿ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا ﴾ <input type="checkbox"/> و از آب، هر چیزی را زنده قرار دادیم. <input checked="" type="checkbox"/> و از آب، هر چیز زنده ای را قرار دادیم.	۲
۰/۵	ب) مَا عِنْدَنَا عُرْفَةٌ فَارِغَةٌ ذَاتُ ثَلَاثَةِ أَسْرَةٍ. <input checked="" type="checkbox"/> اتاق خالی سه تخته نداریم. <input type="checkbox"/> اتاق مناسب سه تخته داریم.	
<b>ب. مهارت واژه شناسی ( ۲/۵ نمره)</b>		
۱	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید. الف) هُوَلاءِ الرُّمَلَاءِ، نَاجِحُونَ. همکلاسی ها ب) الْحَافِلَةُ وَصَلَتْ إِلَى الْمَوْقِفِ. ایستگاه ج) أَسْعَارُ الْعُرْفَةِ مُحَدَّدَةٌ. مشخص شده د) لَا بَأْسَ؛ هَذَا مِفْتَاحُ الْعُرْفَةِ. اشکالی ندارد	۳

۰/۵	مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید. الف) مفرد کلمه طَوَائِقِ: <b>طابق</b> ب) جمع کلمه طعام: <b>طابق</b>	۴
۰/۵	کلمات متضاد و مترادف را بنویسید. * توجه: دو کلمه اضافه است * (جالِس ، أَب ، مُجَالَسَة ، وَد ، واقِف ، والد) ( <b>جالِس ≠ واقِف</b> )      ( <b>أَب = والد</b> )	۵
۰/۵	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟ الف) <input type="checkbox"/> لاعِبِینَ <input type="checkbox"/> مُمَرِّضِینَ <input checked="" type="checkbox"/> تَعَلِّمِینَ <input type="checkbox"/> فائِزِینَ ب) <input type="checkbox"/> أَحَدَعَشَرَ <input type="checkbox"/> وَاِحِدَ <input type="checkbox"/> ثَلَاثَة <input checked="" type="checkbox"/> الأربَعاءَ	۶
ج. مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۵/۵ نمره)		
۱/۵	فعلهایی را که زیر آنها خط کشیده شده به فارسی ترجمه کنید. الف) الطَّبَاخَانِ مَا طَبَخَا طَعَامًا. <b>نپختند</b> د) أَنْتِ تَسْمَحِينَ لِي بِالْكَلامِ. <b>اجازه می دهی</b> ب) أَنْتَنْ نَجَحْتَنْ فِي الامْتِحَانِ. <b>موفق شدید</b> ه) أَنَا أَسْأَلُ المُدْرِسَ. <b>سوال می کنم/ می پرسم</b> ج) هَلْ عَرَفْتُمْ هَذَا الرَّجُلَ؟ <b>شناختید</b> و) أَنْتِ تَذَكُرُ اسْمَ صَدِيقِكَ. <b>به یاد می آوری</b>	۷
۱/۵	فعل مناسب را انتخاب کنید. الف) یا زَمِيلَتِي هَلْ ..... الواجبات؟ ب) قَالَتِ الرَّوْجَةُ لِزَوْجِهَا: «ماذا .....؟» ج) أَنْتِ ..... المَاءَ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ. د) أَنْتِ ..... على قِراءَةِ العِبارَةِ العَرَبِيَّةِ أَمْسِ؟ ه) أَنَا ..... في المَزْرَعَةِ بَعْدَ أُسْبوعَيْنِ. و) هَلْ تَعْمَلُ في المَصْنَعِ الآنَ؟ - لا؛ ..... قَبْلَ سَنَةٍ.	۸
۱/۵	<input type="checkbox"/> كَتَبْتِ <input checked="" type="checkbox"/> كَتَبْتِ <input type="checkbox"/> تَكْتُبُ <input type="checkbox"/> تَقْرَأُ <input checked="" type="checkbox"/> تَقْرَأُ <input type="checkbox"/> تَقْرئينَ <input type="checkbox"/> قَرَأْتِ <input type="checkbox"/> أَكَلْتِ <input type="checkbox"/> تَشْرَبُ <input checked="" type="checkbox"/> شَرِبْتِ <input type="checkbox"/> أَقْدِرُ <input checked="" type="checkbox"/> قَدَرْتِ <input type="checkbox"/> قَدَرْتِ <input type="checkbox"/> زَرَعْتُ <input checked="" type="checkbox"/> أَرْزَعُ <input type="checkbox"/> زَرَعْنَا <input type="checkbox"/> أَعْمَلُ <input type="checkbox"/> تَعْمَلُ <input checked="" type="checkbox"/> عَمِلْتُ	۱/۵

۱	<p>با توجه به کلمات زیر، موارد خواسته شده را بنویسید. (أسرار، بطاقات، صَيَّادَتَيْنِ، مِصْعَدَانِ، صَالِحِينَ، صَوْرَة)</p> <table border="1" data-bbox="143 280 1380 470"> <thead> <tr> <th data-bbox="143 280 454 369">جمع مؤنث سالم</th> <th data-bbox="454 280 750 369">جمع مذكر سالم</th> <th data-bbox="750 280 1061 369">جمع مكسر</th> <th data-bbox="1061 280 1380 369">مثنى مذكر</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="143 369 454 470">صَالِحِينَ</td> <td data-bbox="454 369 750 470">بِطَاقَات</td> <td data-bbox="750 369 1061 470">أَسْرَار</td> <td data-bbox="1061 369 1380 470">مِصْعَدَانِ</td> </tr> </tbody> </table>			جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم	جمع مكسر	مثنى مذكر	صَالِحِينَ	بِطَاقَات	أَسْرَار	مِصْعَدَانِ	۹
جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم	جمع مكسر	مثنى مذكر									
صَالِحِينَ	بِطَاقَات	أَسْرَار	مِصْعَدَانِ									
۰/۵	<p>با توجه به پاسخ، کلمه پرسشی مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) ..... أنت؟ - أنا في طهران. <input type="checkbox"/> مِنْ أَيْنَ <input checked="" type="checkbox"/> أَيْنَ <input type="checkbox"/> مَن</p> <p>ب) ..... في الحقيبة؟ - ملابس. <input type="checkbox"/> هَلْ <input type="checkbox"/> لِمَن <input checked="" type="checkbox"/> ماذا</p>			۱۰								
۰/۵	<p>اسم اشاره و یا ضمیر مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) تِلْكَ الْمَرْعَةُ لِـ ..... الرَّجَالِ. <input type="checkbox"/> تِلْكَ <input type="checkbox"/> هَذَا <input checked="" type="checkbox"/> هُوَ</p> <p>ب) مَن أَنْتُمْ؟ - ..... مُسَافِرِينَ. <input type="checkbox"/> أَنْتُمْ <input checked="" type="checkbox"/> نَحْنُ <input type="checkbox"/> هُمَا</p>			۱۱								
۰/۵	<p>به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>ب) مَن هو؟</p> <p></p> <p>خَدَّاد</p>	<p>الف) ما هذا في السماء؟</p> <p></p> <p>سَحَاب</p>	۱۲									
<p>د . مهارت درک و فهم ( ۲ نمره)</p>												
۱	<p>گزینه مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) غَدًا يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَ الْيَوْمُ يَوْمٌ ..... <input type="checkbox"/> الْأَرْبَعَاءِ <input checked="" type="checkbox"/> الْخَمِيسِ</p> <p>ب) فِي فَصْلِ الْخَرِيفِ، لَوْنُ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ ..... <input type="checkbox"/> أَزْرَقَ <input checked="" type="checkbox"/> أَصْفَرَ</p> <p>ج) بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ: <input type="checkbox"/> الْعَمَلِ <input checked="" type="checkbox"/> اللِّسَانِ</p> <p>د) مَكَانُهَا فِي الطَّرِيقِ: <input type="checkbox"/> سَفِينَةَ <input checked="" type="checkbox"/> حَافِلَةَ</p>			۱۳								

		گفتگوی زیر را کامل کنید.		
		دانش آموز ۱	دانش آموز ۲	
۱		الف) صباحُ الخیر.	صباحُ النور	۱۴
		ب) منَ أینَ أنتَ؟	أنا مِنَ العِراق.	
		ج) ساعدکَ الله.	حَیّاكَ الله	
		د) فی أمانِ الله.	مَعَ السَّلَامَةِ / إلی اللّقاء	
نمره شفاهی (۵ نمره)				
۴		روان خوانی		۱۵
۱		مکالمه		۱۶

دُمْتُمْ أَصِحَّاءَ